

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

към договор № 172000050 от 29.09.2017г.

с предмет „Доставка на резервни части за стопорно-регулирущи клапани за ТГ9,10”

Днес 24.01.....2018г. в гр.Козлодуй между

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

ПАО “Турбоатом” гр. Харьков, Украйна, с идентификационен номер 057622620394, представлявано от Виктор Субботин – Генерален директор, наричано по-нататък **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл.116, ал.1 т.5 от Закона за обществени поръчки се подписа настоящото допълнително споразумение за следното:

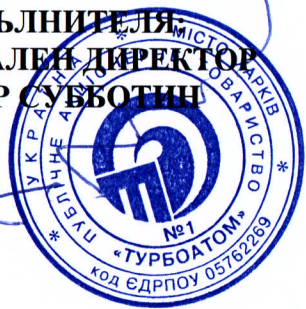
Т.2.4. от договора да се изменя както следва:

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити. Комисионните такси за преминаване на паричните средства на банките на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, а извън територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** - за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Всички останали клаузи на договора остават непроменени.

Настоящото допълнително споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, съответно на руски и български език - по един за всяка една от страните и същото е неразделна част от договора.

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
ГЕНЕРАЛЕН ДИРЕКТОР
ВИКТОР СУББОТИН



ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: *Иван Андреев*
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ

Съгласували:

Зам. Изп. Директор:.....
19.11 . 2017 г. /Ц. Бачийски/

Директор “П”.....
19.11 . 2017 г. /Я. Янков/

Директор “И и Ф”.....
10.12 . 2017 г. /Г. Кирков/

Р-л Управление “Правно”.....
15.12 . 2017 г. /К. Русалийска/

Р-л Управление “Търговско”.....
15.12 . 2017 г. /Р. Димитрова/

Н-к отдел “М и Д”.....
15.12 . 2017 г. /Пл. Александров/

Изготвил:

Р-л сектор “М”.....
15.12 . 2017 г. /Св. Маринова/

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

к договору № 172000050 от 29.09.2017г.

с предметом „Поставка запасных частей для стопорно-регулирующих клапанов ТГ9,10”

Сегодня 24.07.....2018г. в г.Козлодуй

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, г. Козлодуй, зарегистрированное в Торговом реестре Агентства по регистрации фирм за ЕИК 106513772, в лице Андреева Ивана Тодорова – Исполнительного Директора, именуемое в дальнейшем в Договоре **ЗАКАЗЧИК**, с одной стороны,

и

ПАО “Турбоатом” г. Харьков, Украина, с идентификационным номером 057622620394, в лице Субботина Виктора – Генерального директора, именуемое в дальнейшем **ИСПОЛНИТЕЛЬ**, с другой стороны,

на основании Ст.116, а.1 п.5 Закона об общественных заказах подписали настоящее дополнительное соглашение о следующем:

Пункт 2.4. договора изменяется как указано ниже:

2.4. Платежи по настоящему договору производятся банковским переводом в пользу **ИСПОЛНИТЕЛЯ** по указанным в счете-инвойсе банковским реквизитам. Комиссии банков за перевод денежных средств на территории страны **ЗАКАЗЧИКА** будут за счет **ЗАКАЗЧИКА**, а за пределы страны **ЗАКАЗЧИКА** - за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**.

Все остальные условия вышеуказанного договора остаются неизменными.

Настоящее дополнительное соглашение составлено и подписано в двух идентичных экземплярах, на русском и болгарском языках, соответственно, по одному для каждой из сторон, и является неотъемлемой частью договора.

ЗА ИСПОЛНИТЕЛЯ:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ВИКТОР СУББОТИН



ЗА ЗАКАЗЧИКА:
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ



Съгласували:

Зам. Изп. Директор:.....

15.12 . 2017 г. /Ц. Бачийски/

Директор “П”:.....

15.12 . 2017 г. /Я. Янков/

Директор “И и Ф”:

15.12 . 2017 г. /Г. Кирков/

Р-л Управление “Правно”:

15.12 . 2017 г. /К. Русалийска/

Р-л Управление “Търговско”:

15.12 . 2017 г. /Р. Димитрова/

Н-к отдел “М и Д”:

15.12 . 2017 г. /Пл. Александров/

Изготвил:

Р-л сектор “М”:

15.12 . 2017 г. /Св. Маринова/